

Wyrok Sądu z dnia 1 lipca 2010 r. — Nuova Terni Industrie Chimiche przeciwko Komisji(Sprawa T-64/08) ⁽¹⁾

(Pomoc państwa — Rekompensata za wyłączenie w interesie publicznym — Przedłużenie obowiązywania preferencyjnej taryfy za dostarczanie energii elektrycznej — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Pojęcie korzyści — Zasada ochrony uzasadnionych oczekiwań — Wprowadzenie w życie pomocy)

(2010/C 221/60)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Nuova Terni Industrie Chimiche SpA (Mediolan, Włochy) (przedstawiciele: T. Salonicco, G. Pellegrino, G. Pellegrino i G. Barone, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: C. Giolito i G. Conte, pełnomocnicy)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2008/408/WE z dnia 20 listopada 2007 r. w sprawie pomocy państwa C 36/A/06 (ex NN 38/06) przyznanej przez Włochy na rzecz ThyssenKrupp, Cementir oraz Nuova Terni Industrie Chimiche (Dz.U. 2008, L 144, s. 37).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona
- 2) Nuova Terni Industrie Chimiche SpA zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 92 z 12.4.2008.

Wyrok Sądu z dnia 2 lipca 2010 r. — Kerstens przeciwko Komisji(Sprawa T-266/08 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Służba publiczna — Urzędnicy — Zmiana miejsca pracy — Artykuł 7 regulaminu pracowniczego — Interes służby — Przeinaczenie okoliczności faktycznych i dowodów — Obowiązek uzasadnienia spoczywający na Sądzie do spraw Służby Publicznej — Prawo do obrony)

(2010/C 221/61)

Język postępowania: francuski

Strony

Wnoszący odwołanie: Petrus Kerstens (Overijse, Belgia) (przedstawiciel: adwokat C. Mourato)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: K. Herrmann i M.G. Berscheid, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (druga izba) z dnia 8 maja 2008 r. w sprawie F-119/06 Kerstens przeciwko Komisji, dotychczas nieopublikowanego w Zbiorze, mające na celu uchylene tego wyroku.

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Petrus Kerstens ponosi koszty własne i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez Komisję w ramach postępowania w niniejszej instancji.

⁽¹⁾ Dz.U. C 247 z 27.9.2008.